
상황 21 **기숙사 시설에 문제가 생겼을 때**

[준비하기] 다음 대화를 들어봅시다.

학생:	안녕하세요. 제 기숙사 방에 와이파이가 잘 잡히지 않아서요. 어떻게 하면 되나요?
직원선생님:	사감실에 가면 고장 신고서가 있어요. 그걸 작성해서 내시면 됩니다.
학생:	아, 그러면 제출하고 나서 처리되려면 얼마나 걸리나요?
직원선생님:	보통 하루 안에 담당 기사님이 방문하실 거예요.
학생:	네, 알겠습니다. 감사합니다.

▶ 대화 속에서 모르는 단어가 있으면 써 봅시다.

▶ 자신에게 필요한 표현이 있다면 대화에 밑줄을 그어 봅시다.

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[단어 공부] 대화에 나왔던 주요 단어를 익혀봅시다.

1	기숙사	dormitory
2	기숙사 방	dorm room
3	와이파이, 무선인터넷	wireless internet, Wi-Fi
4	잡히다	to get (a signal)
5	사감실	head resident's office
6	고장 신고서	maintenance request form
7	(신고서를) 작성하다	to fill out (a form)
8	(신고서를) 내다	to submit (a form)
9	처리되다	to be taken care of
10	(시간이) 걸리다	to take time
11	보통	usually
12	하루 안에	within a day
13	담당 기사	engineer in charge
14	방문하다	to visit

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[단어 써 보기] 익힌 위의 단어를 빈 칸에 써 봅시다.

1	기숙사	
2	기숙사 방	
3	와이파이, 무선인터넷	
4	잡히다	
5	사감실	
6	고장 신고서	
7	(신고서를) 작성하다	
8	(신고서를) 내다	
9	처리되다	
10	(시간이) 걸리다	
11	보통	
12	하루 안에	
13	담당 기사	
14	방문하다	

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[단어 맞추기] 한국어로 써 봅시다.

1	dormitory	
2	dorm room	
3	wireless internet, Wi-Fi	
4	to get (a signal)	
5	head resident's office	
6	maintenance request form	
7	to fill out (a form)	
8	to submit (a form)	
9	to be taken care of	
10	to take time	
11	usually	
12	within a day	
13	engineer in charge	
14	to visit	

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[표현 학습] 대화 속에 나온 표현들을 익혀 봅시다.

1	제 방에 와이파이기가 잘 잡히지 않아서요.	I can't get a Wi-Fi signal in my dorm room.
2	어떻게 하면 되나요?	What should I do? What can I do?
3	그러면 제출하고 나서 처리하려면 얼마나 걸리나요?	Then, how long will it take to fix the problem after I submit the form?

[표현 써 보기] 익힌 표현을 빈 칸에 써 봅시다.

1	제 방에 와이파이기가 잘 잡히지 않아서요.	
2	어떻게 하면 되나요?	
3	그러면 제출하고 나서 처리하려면 얼마나 걸리나요?	

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[표현맞추기] 한국어로 써 봅시다.

1	I can't get a Wi-Fi signal in my dorm room.	
2	What should I do? What can I do?	
3	Then, how long will it take to fix the problem after I submit the form?	



알고 있나요? (주요 문형)

어떻게 하면 되나요?: *What should / can I do?*

A direct translation of the expression corresponds to *what can I do* due to the meaning of *-하면 되다*, which is used to express possibilities. Despite its literal meaning, *what should I do* sounds more natural as the translation.

[대화 속 주요 문법 규칙 1]

Verb stem -고 나서

It is a connective affix used to show the order of actions that corresponds to 'after doing something.'

For the verb 오다, it conjugates to 오고 나서 / 오시고 나서

For the verb 하다, it conjugates to 하고 나서 / 하시고 나서

For the verb 먹다, it conjugates to 먹고 나서 / 드시고 나서 (드시다 is an irregular form of the verb 먹다 for a polite speech level)

For the verb 보다, it conjugates to 보고 나서 / 보시고 나서

Examples)

- 신청서를 제출하고 나서 처리되려면 얼마나 걸리나요?
- 일을 끝내고 나서 점심을 먹습니다.
- 수업을 끝내시고 나서 이 곳으로 오실 겁니다.
- 방을 청소하고 나서 시험공부를 시작할 거예요.

(Refer to Korean Grammar in Use: Beginning p. 136)

[대화속주요문법규칙 2]

Verb stem + -(으)려면

It is a connective affix that corresponds to 'if you want to verb' or 'in order to verb.'

For the verb 오다, it conjugates to 오려면 / 오시려면

For the verb 하다, it conjugates to 하려면 / 하시려면

For the verb 먹다, it conjugates to 먹으려면 / 드시려면 (드시다 is an irregular form of the verb 먹다 for a polite speech level)

For the verb 보다, it conjugates to 보려면 / 보시려면

Examples)

- 신청서를 제출하고 나서 처리되려면 얼마나 걸리나요?
- 교수님과 상담하려면 언제 찾아 봐야 합니까?
- 신청서를 작성하려면 사감실에 가 보세요.
- 내 친구를 만나려면 한 시간동안 기다려야 해.

(Refer to Korean Grammar in Use: Beginning p. 255)

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[대화 듣고 빈 칸 채우기] 다음 대화를 다시 듣고 보기에서 알맞은 표현을 골라서 빈 칸에 적어 봅시다.

처리 기숙사 고장 신고서 보통 사감실 방문

학생: 안녕하세요. 제 _____ 방에 와이파이가 잘 잡히지 않아서요.
어떻게 하면 되나요?
직원선생님: _____ 에 가면 _____ 가 있어요.
 그걸 작성해서 내시면 됩니다.
학생: 아, 그러면 제출하고 나서 _____ 되려면 얼마나 걸리나요?
직원선생님: _____ 하루 안에 담당 기사님이 _____ 하실 거예요.
학생: 네, 알겠습니다. 감사합니다.

[질문에 답하기] 대화를 다시 듣고 다음 질문에 대답해 봅시다.

1. 학생은 어떤 문제를 겪고 있습니까?

2. 문제를 해결하려면 어디로 가야 합니까?

3. 학생의 문제는 언제 해결이 될 예정입니까?

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[대화 연습] 대화를 따라 읽어 봅시다. 그리고 옆 사람과 함께 연습해 봅시다.

[말하기 연습] 앞의 대화와 같은 상황에서 직접 학생이 되어 대화를 채워 넣어 봅시다.

학생:	안녕하세요. 제 _____ . 어떻게 하면 되나요?
직원선생님:	사감실에 가면 고장 신고서가 있어요. 그걸 작성해서 내시면 됩니다.
학생:	아, 그러면 _____ ?
직원선생님:	보통 하루 안에 담당 기사님이 방문하실 거예요.
학생:	네, _____ .

[직접 써 보기 1] 인터넷 장애 접수를 본인의 정보로 작성해 봅시다..

인터넷 장애 접수처

★ 접수 전 꼭 읽어주세요!

1. 자리에 없을 경우, 비밀번호는 풀어주세요.
2. 매주 수요일 10:00 – 16:00 에 방문 합니다. 점검 희망 시간을 꼭 적어주세요.
3. 방에 없을 때 방문해도 되면 기타에 체크 표시(√)해 주세요.

접수날짜	호실	이름	연락처	장애내용 (상사하게)	점검시간	기타

SUPPLEMENTARY MATERIALS FOR KFL LEARNERS

[직접 써 보기 2] 인터넷 고장 이외에 다른 시설에 문제로 신고 해 봅시다.

하자 접수				
호실	하자내용	접수일자	처리일자	처리내용